

(11) **EP 2 065 501 A1**

(12)

EUROPEAN PATENT APPLICATION

(43) Date of publication:

03.06.2009 Bulletin 2009/23

(51) Int Cl.: **D06B** 23/18^(2006.01)

D06C 7/02 (2006.01)

(21) Application number: 08170187.2

(22) Date of filing: 28.11.2008

(84) Designated Contracting States:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

Designated Extension States:

AL BA MK RS

(30) Priority: 29.11.2007 IT UD20070228

(71) Applicant: LAFER SpA 36015 Schio (Vicenza) (IT) (72) Inventors:

 Scortegagna, Bruno 36015 Schio (VI) (IT)

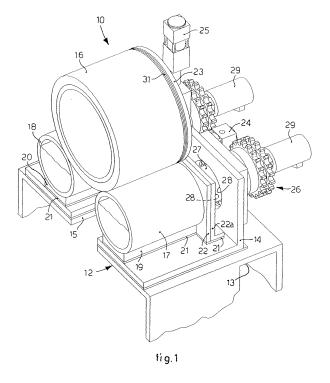
 Panozzo, Antonio 36030 Villaverla (VI) (IT)

(74) Representative: Petraz, Gilberto Luigi et al GLP S.r.l.
Piazzale Cavedalis 6/2
33100 Udine (IT)

(54) Machine for treating a fabric under pressure and/or depression

(57) A machine for treating a fabric (11) under pressure and/or depression comprises a containing structure (12) defining at least an internal chamber (13) able to be kept in a condition of pressure or depression. The fabric (11) is inserted into/removed from the internal chamber (13) by means of at least a "soft" cylinder (16) covered with an elastomer material, and two hard rollers (17, 18) located in tangential contact with the "soft" cylinder (16) and disposed between the "soft" cylinder (16) and the

containing structure (12). The machine also comprises two plate elements (22) associated with the heads of the "soft" cylinder (16). The plate elements (22) are also associated with the heads of each of the hard rollers (17, 18), which have the same length as the "soft" cylinder (16) and are, in use, substantially aligned therewith. The machine also comprises wear elements (23), selectively removable and replaceable, interposed between each lateral head of the "soft" cylinder (16) and the respective plate element (22).



EP 2 065 501 A1

FIELD OF THE INVENTION

[0001] The present invention concerns a machine for treating a fabric, or other material to be subjected to similar treatments, for example hides or suchlike, under pressure and/or depression. The invention is advantageously used in finishing operations for a fabric, to perform one or more treatments in at least a relative chamber having a desired condition of pressure and/or depression with respect to the external environment, or with respect to one or more adjacent treatment chambers working at different pressures.

1

BACKGROUND OF THE INVENTION

[0002] It is known that in the field of textile finishing there are numerous and various treatments that require particular and specific conditions of pressure/depression in order to optimize the result obtained. Among these, in particular, the treatments of drying, impregnation, in particular with toxic and/or dangerous substances, décatissage under pressure, etc., are known.

[0003] In the state of the art various types of machine are known for the treatment under pressure and/or depression of a fabric, comprising one or more containing structures which define relative internal chambers maintained at the desired working pressure or depression.

[0004] The fabric is inserted into/removed from the internal chamber normally by means of one or more "soft" drawing cylinders, that is, covered with an elastomer material, and two hard rollers.

[0005] The two hard rollers are disposed in tangential contact with the "soft" cylinder in order to guarantee the longitudinal seal between the cylinder and each roller, and are disposed between the "soft" cylinder and the containing structure in order to guarantee the longitudinal seal with the structure.

[0006] These known machines also comprise two lateral flanges, which are kept thrust against the heads of the cylinders and rollers so as to guarantee the lateral seal in the step of insertion/removal of the fabric into/from the chamber.

[0007] A solution is known which provides that the hard rollers are longer than the "soft" drawing cylinders and protrude laterally from the respective flanges through suitable seatings made on the flanges, which partly or totally occupy the circumferential development of the rollers.

[0008] The lateral seal of the flange and each hard roller is obtained thanks to the contact between one portion of the lateral surface of the hard roller and the internal surface of the corresponding seating.

[0009] This solution, however, has the disadvantage that it does not guarantee, in every circumstance, an adequate lateral seal and that, due to the continuous rubbing against the lateral surface of the rollers, the internal

surface of the seatings is easily and quickly worn, reducing the sealing characteristics and requiring that, within a short time, the lateral plate be replaced, and sometimes also the whole hard roller.

[0010] One purpose of the present invention is to achieve a machine for treating a fabric under pressure and/or depression, which allows to guarantee an extremely effective seal, both lateral and longitudinal, in all operating situations of the machine.

[0011] Another purpose of the present invention is to achieve a machine for treating a fabric under pressure and/or depression, which allows to maintain the seal substantially constant over time and while the machine is functioning, without needing to completely replace the lateral plates and/or the hard rollers in the event of wear, as happens in the state of the art, and which also allows easy and rapid operations to restore worn parts so as to guarantee over time that optimum and constant sealing conditions are maintained.

20 [0012] The Applicant has devised, tested and embodied the present invention to overcome the shortcomings of the state of the art and to obtain these and other purposes and advantages.

⁵ SUMMARY OF THE INVENTION

[0013] The present invention is set forth and characterized in the independent claim, while the dependent claims describe other characteristics of the invention or variants to the main inventive idea.

[0014] In accordance with the above purposes, a machine for treating a fabric under pressure and/or depression comprises a containing structure, defining at least an internal chamber able to be kept in a condition of pressure or depression, in which the fabric is inserted into/removed from the internal chamber by means of at least a cylinder covered with "soft" elastomer material, and two hard rollers located in tangential contact with the "soft" cylinder and disposed between the "soft" cylinder and the containing structure. The machine also comprises two plate elements, disposed in cooperation with the heads of the cylinders and suitable for the head-wise sealing of at least part of the "soft" cylinder.

[0015] According to a characteristic feature of the present invention, said plate elements are associated with the heads of both the "soft" cylinder and also the hard rollers, which are exactly the same length and are disposed perfectly aligned with each other; furthermore, wear elements are interposed between each lateral head of the "soft" cylinder and the respective plate element.

[0016] According to an advantageous feature of the present invention, the wear elements of the "soft" cylinder are removable and replaceable.

[0017] According to another advantageous feature of the present invention, compensation elements are interposed between each lateral head of the "soft" cylinder and the wear elements.

[0018] According to another advantageous feature of

40

50

20

40

the present invention, the compensation elements are removable and replaceable.

[0019] According to another advantageous feature of the present invention, the lateral plate elements are kept elastically thrust against the wear elements in order to achieve the lateral seal of the "soft" cylinder, and against the heads of the hard rollers.

[0020] In a preferential solution, the machine according to the present invention also comprises intermediate longitudinal sealing elements interposed between the hard rollers and the containing structure, and contained longitudinally between the plate elements so that the heads of the intermediate sealing elements are also in contact with the plate elements, also thrust elastically against said heads.

[0021] According to another advantageous feature of the present invention, the machine comprises packing elements disposed between the intermediate sealing elements and the containing structure, and between the plate elements and the containing structure.

[0022] In this way the use of the plate elements for the head-wise sealing of the hard rollers too prevents the lateral surface of each of them from wearing, therefore avoiding the need to replace them. Furthermore, the presence of the compensation elements and the wear elements associated with the heads of the "soft" cylinder allows to ensure that optimum sealing conditions are maintained, by replacing and restoring one or more of the compensation elements and/or wear elements as soon as it becomes necessary. The machine according to the present invention therefore guarantees optimum seal, both lateral and longitudinal, substantially constant over time and while the machine is functioning.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0023] These and other characteristics of the present invention will become apparent from the following description of a preferential form of embodiment, given as a non-restrictive example with reference to the attached drawings wherein:

- fig. 1 is a first three-dimensional view of a machine for treating a fabric under pressure and/or depression according to the present invention;
- fig. 2 is a front view of the machine in fig. 1;
- fig. 3 is a section from III to III of fig. 2; and
- fig. 4 is a second three-dimensional view of the machine in fig. 1.

DETAILED DESCRIPTION OF A PREFERENTIAL FORM OF EMBODIMENT

[0024] With reference to the attached drawings, a machine 10 according to the present invention for treating a fabric 11 under pressure and/or depression comprises a containing structure 12, only partly shown in the attached drawings, which defines inside it a treatment

chamber 13. The containing structure 12 comprises, disposed on its upper surface, a supporting structure 14, shaped so as to define a substantially L-shaped profile. The containing structure 12 and the supporting structure 14 are also shaped so as to define, together, a single longitudinal aperture 15, made substantially in the central part of both structures 12, 14, in which the fabric 11 is able to pass, entering or exiting the treatment chamber 13.

[0025] The fabric 11 is inserted into/removed from the treatment chamber 13 by means of a "soft" cylinder 16 covered with elastomer material, in this case idle, and two hard drawing rollers 17, 18, hollow, located in tangential contact with the "soft" cylinder 16. The hard rollers 17, 18 advantageously have a degree of hardness comprised between 1000 Vickers and 1500 Vickers.

[0026] The "soft" cylinder 16 and each hard roller 17, 18 are substantially the same length and are disposed aligned with each other, so that their heads lie substantially on the same plane.

[0027] The two hard rollers 17, 18 are disposed between the "soft" cylinder 16 and two intermediate blocks 19, 20. The intermediate blocks, lying longitudinally and advantageously made of loaded Teflon® (VALFLON®), having high resistance to wear and low friction coefficient, are attached to the supporting structure 14, and on each of them the lateral surface of each hard roller 17, 18 is slidingly rested. In particular, each intermediate block 19, 20 is made in a single piece and has a predefined length so that its heads are aligned substantially with the heads of the hard rollers 17, 18 and the "soft" cylinder 16. Furthermore, each intermediate block 19, 20 is shaped so as to define an upper surface having a curved shape, in this case concave, so as to allow a perfect adherence with the lateral surface of the respective hard roller 17, 18, but at the same time does not impede the rotation thereof. Furthermore, between the supporting structure 14 and the intermediate blocks 19, 20 a packing 21 is interposed, advantageously made of elastomer material, to ensure the seal between the intermediate blocks 19, 20 and the supporting structure 14.

[0028] The cooperation between the lateral surface of the hard rollers 17, 18 and the intermediate blocks 19, 20 also guarantees the longitudinal seal between the rollers 17, 18 and the supporting structure 14 and the containing structure 12.

[0029] The machine 10 also comprises two lateral sealing elements, with a closing function, precisely in order to effect the lateral seal.

[0030] Each of the lateral sealing elements consists of a metal plate 22a, associated with a relative counter-plate 22, attached to each other by means of screws or gluing. Each counter-plate 22 is advantageously made of loaded Teflon® (VALFLON®), having high resistance to wear and low friction coefficient. The counter-plates 22 are disposed in sliding contact with the heads of each hard roller 17 and 18, and with at least part of each head of the "soft" cylinder 16, and function as an anti-wear friction block.

[0031] The packing 21 is also interposed between each counter-plate 22 and the supporting structure 14, to ensure the seal between each counter-plate 22 and the supporting structure 14.

[0032] The metal plates 22a and the relative counterplates 22 are mobile with respect to the containing structure 12, so as to be thrust by a first pressure member 24, of a known type, and are disposed resting on the packing 21, which ensures the seal between each counter-plate 22 and the supporting structure 14 and also facilitates the movement of the counter-plates 22 towards the head of the hard rollers 17, 18 and the "soft" cylinder 16. The counter-plates 22 are therefore suitable for the lateral seal of the "soft" cylinder 16 and each hard roller 17, 18. [0033] The counter-plates 22 are also disposed in contact with the ends of the intermediate blocks 19, 20, which are therefore contained longitudinally between the counter-plates 22.

[0034] The machine 10 also comprises seal and wear elements, advantageously made of loaded Teflon® (VALFLON®), or a material having similar characteristics of resistance to wear and slidability, and substantially ring-shaped, associated with each lateral head of the "soft" cylinder 16. The wear elements 23, with a thickness comprised between about 1 mm and about 20 mm, are interposed between each lateral head of the "soft" cylinder 16 and the respective counter-plates 22 so as to achieve the lateral seal of the "soft" cylinder 16. In particular, between each lateral head of the "soft" cylinder 16 and the wear elements 23, a plurality of compensation rings 31 are disposed, with a thickness comprised between 0.1 mm and 0.5 mm, advantageous between 1 and 5 in number, preferably made of Teflon® and/or similar material, for example glass fiber covered with Teflon®. The compensation rings thicken the head zone of the "soft" cylinder 16, so as to have a substantial and controlled equal measurement in length of the "soft" cylinder 16, the two hard rollers 17, 18 and the intermediate blocks 19, 20.

[0035] The compensation rings 31 are removable and easily replaced. In particular they can also be added to compensate the wear of the wear elements 23, or to compensate initial differences in length of the cooperating elements due to inaccuracies in the working.

[0036] The wear elements 23 are also removable and therefore easily replaceable every time they show signs of accentuated wear, no longer recoverable by means of the compensation rings 31, so as to prevent sealing problems. In particular, when one or more of the annular wear elements 23 begins to wear due to the effect of continuous sliding against the counter-plates 22, it is sufficient to remove the "soft" cylinder 16 and remove from its heads the wear element or elements 23 to be replaced, and then apply new wear elements 23. This operation substantially does not involve other parts of the machine, except for the compensation rings 31, and can be carried out quickly and with relative ease.

[0037] The two plates 22a and the relative counter-

plates 22 are kept elastically thrust against the heads of the hard rollers 17, 18 and against the wear elements 23 of the "soft" cylinder 16 by means of the first pressure member 24 in order to achieve the lateral seal of the hard rollers 17, 18 and the "soft" cylinder 16. Furthermore, the "soft" cylinder 16 is kept elastically thrust against the hard rollers 17, 18 by means of a second pressure member 25, of a known type, to guarantee the seal between the "soft" cylinder 16 and the hard rollers 17, 18.

10 [0038] The machine 10 also comprises, on one side, a chain kinematism 26, of a known type, able to transmit motion to each hard roller 17, 18 so as to allow the rotation of the hard rollers 17, 18 and consequently, through drawing, of the idle "soft" cylinder 16. In particular, the chain kinematism 26 is associated with each hard roller 17, 18 by means of hollow transmission shafts 27 passing in holes 28 made in the plates 22a, the counter-plates 22 and the structure 14. The hollow transmission shafts 27 are also supported by bearings disposed in supports 30 fixed to the structure 14.

[0039] The position of the supports 30 is adjustable in height, so as to compress to the correct extent the hard rollers 17, 18 against the longitudinal wear elements 23, to ensure a perfect adherence and hence perfect seal.

[0040] The machine 10 is also associated with a hydraulic circuit, not shown in the drawings, by means of rotary hydraulic joints 29, of the known type, associated at one end with the hollow transmission shafts 27, and at the opposite end with the pipes of said hydraulic circuit. This allows the water, or other cooling fluid, to flow in and out through the hollow transmission shafts 27 and the hard rollers 17, 18, even when they are rotating, so as to cool them and thus avoid phenomena of thermal dilatation which could cause problems of sealing or functioning of the machine 10.

[0041] According to a variant of the present invention, the water or other cooling fluid is also made to flow inside at least one intermediate block 19, 20.

[0042] It is clear that modifications and/or additions of parts may be made to the machine 10 as described heretofore, without departing from the field and scope of the present invention.

[0043] It is also clear that, although the present invention has been described with reference to some specific examples, a person of skill in the art shall certainly be able to achieve many other equivalent forms of machine for treating a fabric under pressure and/or depression, having the characteristics as set forth in the claims and hence all coming within the field of protection defined thereby.

Claims

 Machine for treating a fabric (11) under pressure and/or depression, comprising a containing structure (12) defining at least an internal chamber (13) able to be kept under pressure or depression, wherein

15

20

35

40

45

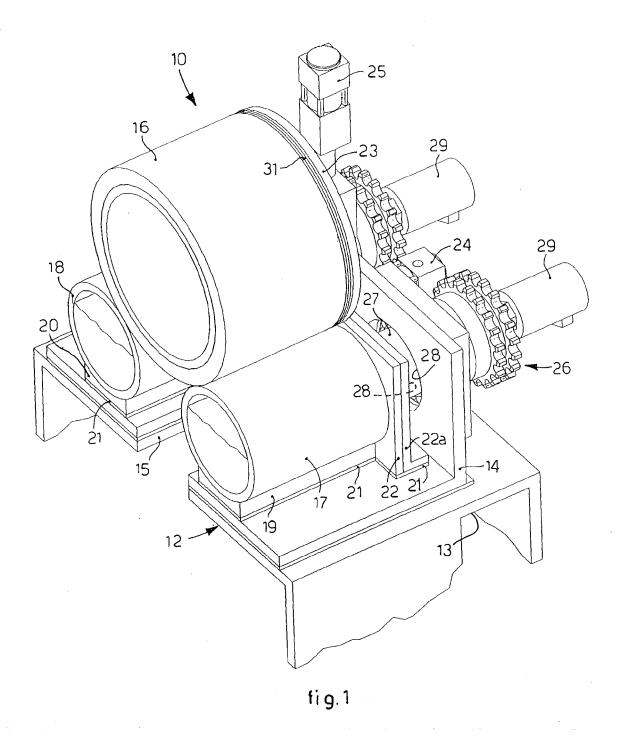
50

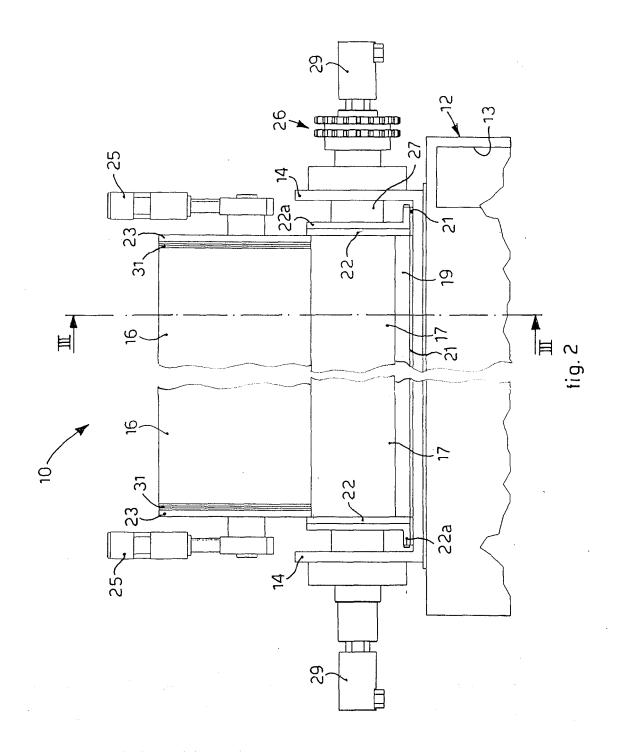
said fabric (11) is inserted into/removed from said internal chamber (13) by means of at least a "soft" cylinder (16) covered with elastomer material, and two hard rollers (17, 18) located in tangential contact with said "soft" cylinder (16) and disposed between said "soft" cylinder (16) and said containing structure (12), said machine also comprising two plate elements (22) associated with the heads of said "soft" cylinder (16), characterized in that said plate elements (22) are also associated with the heads of each of said hard rollers (17, 18), which have the same length as said "soft" cylinder (16) and are, in use, substantially aligned therewith, and in that it also comprises wear elements (23), selectively removable and replaceable, interposed between each lateral head of said "soft" cylinder (16) and the respective plate element (22).

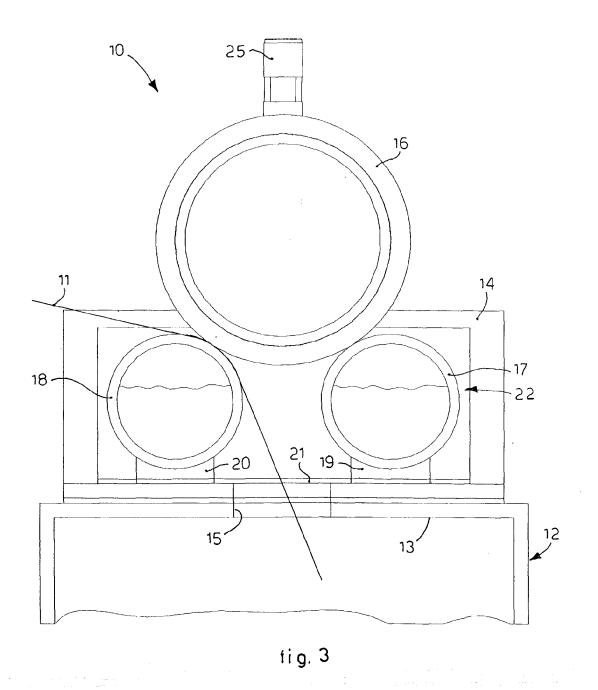
- Machine as in claim 1, characterized in that it comprises compensation elements (31), selectively removable and replaceable, interposed between each lateral head of said "soft" cylinder (16) and said wear elements (23).
- 3. Machine as in claim 1, characterized in that the heads of said "soft" cylinder (16) and of said hard rollers (17, 18), in use, lie substantially on the same plane.
- 4. Machine as in claim 1, **characterized in that** said plate elements (22) are disposed on said containing structure (12) and are elastically thrust against said wear elements (23) and against each head of said hard rollers (17, 18) by thrust means (24).
- 5. Machine as in any claim hereinbefore, **characterized in that** said "soft" cylinder (16) is kept elastically thrust by thrust means (25) against said hard rollers (17, 18) in order to achieve the lateral seal of said hard rollers (17, 18).
- 6. Machine as in any claim hereinbefore, characterized in that it also comprises intermediate sealing elements (19, 20) interposed between said hard rollers (17, 18) and said containing structure (12), said intermediate sealing elements (19, 20) being contained longitudinally between said plate elements (22) so that the heads of said intermediate sealing elements (19, 20) are in contact with said plate elements (22).
- Machine as in claim 6, characterized in that said intermediate sealing elements (19, 20) comprise a concave surface which couples through sliding with the lateral surface of a relative hard roller (17, 18).
- 8. Machine as in claim 6, characterized in that it comprises packings (21) disposed between said inter-

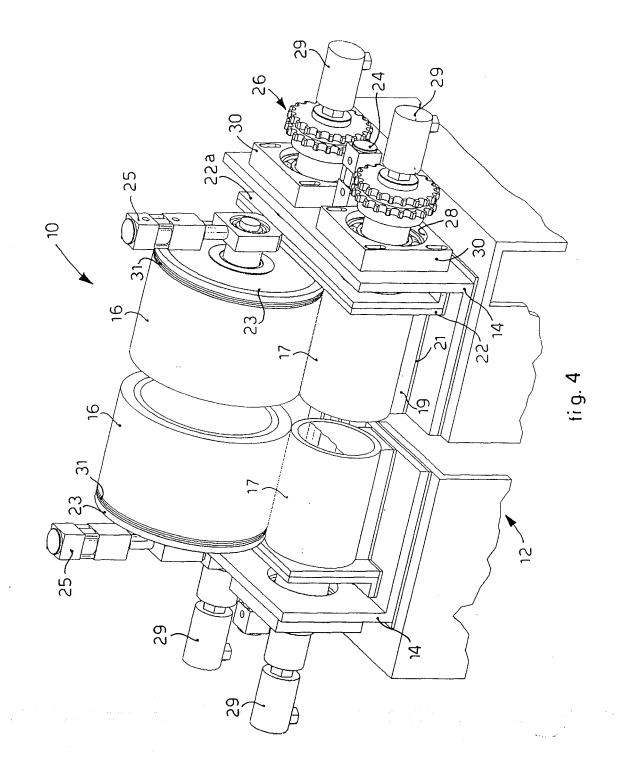
mediate sealing elements (19, 20) and said containing structure (12) and between said plate elements (22) and said containing structure (12).

- Machine as in claim 6, characterized in that each of said intermediate sealing elements (19, 20) is made in a single piece.
 - **10.** Machine as in any claim hereinbefore, **characterized in that** a cooling fluid flows through at least one of said hard rollers (17, 18).
 - **11.** Machine as in any claim hereinbefore, **characterized in that** a cooling fluid flows through at least one of said intermediate sealing elements (19, 20).
 - 12. Machine as in any claim hereinbefore, characterized in that said hard rollers (17, 18) have a degree of hardness comprised between 1000 Vickers and 1500 Vickers.











EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number EP 08 17 0187

		ered to be relevant adication, where appropriate,	Relevant	CLASSIFICATION OF THE
Category	of relevant passa		to claim	APPLICATION (IPC)
Х	20 April 2005 (2005	ROTTO RIMAR SPA [IT]) -04-20) - [0057]; figure 4 *	1-12	INV. D06B23/18 D06C7/02
Х	DE 11 27 314 B (ART 12 April 1962 (1962 * column 3, lines 1		1-12	
Х	US 3 920 287 A (JAM 18 November 1975 (1 * column 4, lines 3 *		1-12	
Х	US 3 768 281 A (SAN 30 October 1973 (19 * column 9, line 64 figures 16,17 *		1-12	
A	GB 1 211 421 A (PET 4 November 1970 (19 * the whole documen	70-11-04)	1-12	TECHNICAL FIELDS SEARCHED (IPC)
А	EP 0 943 719 A (FRA 22 September 1999 (* the whole documen		1-12	D06B D06C
	The present search report has	ngen drawn un for all eleime		
	, ,	Date of completion of the search		Examiner
Place of search Munich		4 March 2009	Bichi, Marco	
X : part Y : part docu A : tech O : non	ATEGORY OF CITED DOCUMENTS icularly relevant if taken alone icularly relevant if combined with anotiment of the same category inological background written disclosure mediate document	T: theory or principle E: earlier patent door after the filing date D: document cited in L: document cited for &: member of the sar document	ument, but public the application rother reasons	shed on, or

ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.

EP 08 17 0187

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

04-03-2009

EP 1			Publication date		Patent family member(s)		Publication date
	.524354	A	20-04-2005	CN JP US	1609321 2005120568 2005081307	Α	27-04-2009 12-05-2009 21-04-2009
DE 1	.127314	В	12-04-1962	NONE			
US 3	920287	A	18-11-1975	DE FR GB	2430962 2238097 1461412	A1	06-02-1975 14-02-1975 13-01-1975
US 3	768281	Α	30-10-1973	NONE			
GB 1	211421	A	04-11-1970	CH DE FR US	451867 6605966 1565215 3511065	U A	15-05-196 23-07-197 25-04-196 12-05-197
EP 0	943719	A	22-09-1999	AT DE DE ES IT	241028 69908003 69908003 2198808 VI980053	D1 T2 T3	15-06-200 26-06-200 01-04-200 01-02-200 16-09-199

FORM P0459

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82